

## Cercetarea științifică. Publicații cu vizibilitate internațională

### PUBLICAȚII CU VIZIBILITATE ȘI VIZIBILITATE INTERNAȚIONALĂ Ungureanu Cristina Violeta

#### 1. Publicații indexate Web of Science

**Ungureanu C**, Georgescu C.-A, *Learners' Strategies in Language Learning*, 4th World Conference on Educational Sciences - 2012” published online as Volume 46, pp. 5000-5004 of Procedia - Social and Behavioral Sciences on ScienceDirect.(<http://www.sciencedirect.com/science/journal/18770428/46/>), ScienceDirect, Scopus and Thomson Reuters Conference Proceedings Citation Index (Web of Science)  
WOS: 000314465905032

**Ungureanu, C.** / Stan, A. *Students as Actors in Teachers' Socialization. A Sociolinguistic Study within the Romanian Context*, in Procedia - Social and Behavioral Sciences, 5th International Conference EDU-WORLD 2012 - Education Facing Contemporary World Issues, Volume 76, 15 April 2013, Pages 868–872, <http://www.sciencedirect.com/science/article/pii/S1877042813007659>  
WOS: 000319885300160

**Ungureanu, C.** / Georgescu, C, *Cultural Representations and Media. A Sociolinguistic Approach of American Soap Operas Broadcasted in Romania*, in Procedia - Social and Behavioral Sciences, 5th International Conference EDU-WORLD 2012 - Education Facing Contemporary World Issues, Volume 76, 15 April 2013, Pages 858–862, <http://www.sciencedirect.com/science/article/pii/S1877042813007635>  
WOS: 000319885300158

**Ungureanu, C**, Georgescu C., *Enseignement et apprentissage du français en Roumanie. Quelle direction? Représentations du français chez les lycéens*, in *Philologica Jassyensia*, an XII, nr. 1 (23), 2016, p.309-321, <https://www.ebscohost.com/titleLists/a9h-journals.pdf>  
WOS: 000382882800027

**Ungureanu, C.**, Georgescu, C, *Impact of sarcasm/irony on teaching: a case-study undertaken in Romania*, Modern Journal of Language Teaching Methods, (MJLTM), vol. 7, issue 12, 2017, p. 423-432, [http://mjltm.org/files/cd\\_papers/r\\_1000421\\_180116140502.pdf](http://mjltm.org/files/cd_papers/r_1000421_180116140502.pdf), ISSN:2251-6204  
[Thomson Reuters \(ISI\) ESCI \(Web of Science\)](#) Impact factor: 1.250

#### 2. Publicații indexate ERIH, SCOPUS

**Ungureanu, C.** *Élaborer la terminologie de la sociolinguistique en roumain. Études de cas*, in *Vox Romanica*, Éditions Francke Verlag Tübingen, 2013, pg 56-74, ISSN 0042-899 X, ISBN 978-3-7720-2211-1 Seria: VOX ROMANICA, <http://miar.ub.edu/issn/0042-899X>, Scopus indexed

**Ungureanu, C.**, *Building the Romanian Dictionary of Sociolinguistics: Steps and Terminological Endeavour*, in *Studii și cercetări filologice. Seria Limbi Străine Aplicate*, nr. 13/2014, Editura Universitatii din Pitesti, ISSN 1583-2236 <https://www.ebscohost.com/titleLists/a9h-journals.pdf>

**Ungureanu C.** *Les phénomènes météorologiques et la Météorologie intérieure : pour une correspondance sémantico-linguistique*, in Congrès Mondial de Linguistique Française - CMLF 2018, Université de Mons, Belgique, 9-13 juillet 2018, F. Neveu, B. Harmegnies, L. Hriba et S.

Prévost (Eds.), EDP Sciences, Volume 46 SHS Web of Conferences 46, 12002, <https://doi.org/10.1051/shsconf/20184612002> BDI: EBSCO Publishing, Inc. DOI: <https://doi.org/10.1051/shsconf/20184612002>

**Ungureanu C.**, *A (socio)linguistic range analysis: semantic representations of hetero and its compounds*, in Language and Literature. European Landmarks of Identity, University of Pitesti Press, 2018, indexată EBSCO, IBAN/ISSN: 978-3-7720-2211-1

Georgescu, C, **Ungureanu, C.**, *L'Affectivité dans le discours politique*, Studii și cercetări filologice, Seria Limbi Romanice, Anul 2015, Nr. 18, volumul 1, ISSN1843-3979, pp. 7-19 , EBSCO - <https://www.ebscohost.com/titleLists/cms-coverage.pdf>

**Ungureanu, C.**, Recenzie pentru Cristina Florescu (ed.), Terminologia metereologică românească a fenomenelor atmosferice (științific versus popular), Iași (Editura Universității «Alexandru Ioan Cuza») 2015, 711 p., Ungureanu, C. in VOX ROMANICA 76 (2017) , Rezension 27 , 357-361, <http://miar.ub.edu/issn/0042-899X>, Scopus indexed

Georgescu, C, **Ungureanu, C.** (2021), From Face-To-Face To Remote Learning: Non-Traditional Solutions, in EDULEARN21 Proceedings, edited by L. Gómez Chova, A. López Martínez, I. Candel Torres, Published by IATED Academy, **Pages:** 1048-1055 ISBN :978-84-09-31267-2, ISSN : 2340-1117

Georgescu, C / **Ungureanu, C.** (2022), English Language Teaching and Learning. Romanians' Representations of English, the 9<sup>th</sup> International Conference Edu-World 2022 – Education Facing Contemporary World Issues, Pitesti, 3-4<sup>th</sup> June, ISBN/ ISSN:2357-1330

**Ungureanu, C.** / Georgescu, C. (2022), Teachers' Perceptions Upon Teaching During the Covid-19 Pandemic (Foreign Languages – A Study Case), INTED 2022, 16<sup>th</sup> Annual International Technology, Education and Development Conference, 7<sup>th</sup>-8<sup>th</sup> March, Valencia, 2022, ISBN/ISSN:2340-1079

**Ungureanu, C.** (2022), Exploring Silence in Specific Communities, in Studii de gramatică contrastivă /Studies in Contrastive Grammar, nr.38, **Print ISSN:**1584-143X, **Online- ISSN:** 2344-4193, p. 186-191, revistă indexată ERIH PLUS, Index Copernicus, Doaj, Ebsco Publishing, DOI: 10.5281/zenodo.7473628, BDI: ERIH Plus, Google Scholar, INDEX copernicus, Ebsco Publishing, Inc., Doaj

**Ungureanu, C.** (2023), Le silence. Symbolisme et Pouvoir, in *Studii și cercetări filologice. Seria Limbi Străine Aplicare*, nr.22/ 2023, ISSN **1583-2236**

**Ungureanu, C.** (2023), Representations of Danube in Queen Marie's writings. Elements of Identity and Self-identification, in *Cultural Intertexts*, vol 13/2023, Cluj-Napoca: Casa Cărții de Știință, p. 96-110, ISSN 2393-0624, E-ISSN 2393-107

### **3. Alte realizări/publicații, cu semnificație relevantă pentru domeniul filologie, în care se regăsesc contribuții de nivel internațional:**

**Ungureanu, C.**, *Difficulté de rendre la notion de langue seconde dans un dictionnaire roumain de sociolinguistique*, Carnets d'Atelier de Sociolinguistique n° 10, L'Harmattan 2015, p.15-25, Seria : CARNETS D'ATELIER DE SOCIOLINGUISTIQUE , ISBN:978-2-343-05848-1

**Ungureanu, C.** *Paysage sociolinguistique roumain : usages graphiques dans l'espace public, Hétérogénéité et changements : perspectives sociolinguistiques*, Editions l'Harmattan, 2016, 42 /2, p.15-23, Seria: CAHIERS DE LINGUISTIQUE ISBN : 978-2-8066-3585-3

**Ungureanu, C.**, *Expressing and Establishing Family Relations: How Romanian Parents-in-law are addressed*, in *Intersecting Identities and Interculturality: Discourse and Practice*, Cambridge Scholars Publishing, pp.72-91, ISBN:978-1-4438-4662-2

**Ungureanu, C.**, *De la théorie à la pratique. Le projet SOCIODIC: un premier dictionnaire roumain de terminologie sociolinguistique*, in Trotter, David/Bozzi, Andrea/Fairon, Cédric (éd.) (2016) : *Actes du XXVIIe Congrès international de linguistique et de philologie romanes* (Nancy, 15-20 juillet 2013). Section 16 : Projets en cours ; ressources et outils nouveaux. Nancy, ATILF : <http://www.atilf.fr/cilpr2013/actes/section-16.html>, p.301-311

**Ungureanu, C.** *Languages and Minorities on Roumanophone territory*, sous la direction de Ali Reguigui et al. in *Langues en contexte. Languages in context*, Série Monographique en Sciences Humaines 22 / Human Sciences Monograph Series 22, Sudbury-Ontario, Canada, 2019, pp.151-171, ISBN: 978-088-66-7109-9

**Ungureanu, C.**, *Le roumain, proximité ou distance du fonds latin dans son processus de formation et de développement*, *Langues proches – Langues Collatérales, Near Languages-Collateral Languages*, L'Harmattan, Collection Espaces Discursifs, 2007, ISBN 978-2-296-03619, pp. 241-251 Seria : COLLECTION ESPACES DISCURSIFS

**Ungureanu, C.**, *Romania through Queen Marie's eyes. Construction of Identity and Self-identification*, Casa Cărții de Știință, Cluj Napoca, ISBN: 978-606-17-2005-7

**Ungureanu, C., / Taranu, L.** *Queen Marie of Romania: About life. Attitudes, perceptions and representations*, Bilingual Edition, Institutul European, Iasi, 2024, ISBN 978-606-24-0374-4

**Ungureanu, C.**, traducerea în limba română: Alas García, César & Pérez Lorenzo, Rafael 2006: *Diccionario Siderúrgico / Iron and Steel Dictionary.*, La Toba Multimedia: Universidad de Oviedo, suport electronic ISBN: 688-2488-7

**Ungureanu, C.**, traducerea în limba română: Byron Katie, *I need your love-Is that true?* Elena Francisc Publishing, 2011, ISBN 978-973-1812-46-5, 256 p

Machart, R, Sep Neo Lim, **Ungureanu, C.**, *Les Européens tels que les Roumains se les représentent quatre ans après l'adhésion à l'UE : Une intégration réussie?*, in *Synergies Roumanie*, nr.6, Cluj-Napoca: Gerflint, 2011, ISSN: 1841-8333, pp.223-234

**Ungureanu, C.**, *Le roumain - langue choisie pour un dictionnaire de terminologie sociolinguistique*, Buletin Științific, seria A, fascicula Filologie, ISSN 1583-1264, vol. XXVIv/ 2017, Editura U.T. Press, Cluj Napoca, pp.111-126, <https://www.ceol.com/search/journal-detail?id=152>

**Ungureanu, C.** *Les minorités en Roumanie : résistance linguistique et culturelle*, in *Revue Akofena, Revue Scientifique des Sciences du Langage, Lettres, Langues et Communication*, Editeur: L3DL-CI, Université Félix Houphouet-Boigny, Cote d'Ivoire, nr. 2, juin 2020, ISSN 2706-6312, p. 45-57, BDI: ERIH Plus

**Ungureanu C.** (2024) *How technology drives language evolution: Emoji, the national language in Romania? Evolution or Revolution?*, SIDG, Academia Romana, in Saramandu, Nicolae et al,

in Proceedings of the Xth Congress of the International Society for Dialectology and Geolinguistics, Alessandria, Edizioni dell'Orso, p.723-730, ISBN 978-88-3613-546-2

**Ungureanu, C., (2025)** Food as Art. Representation and Meaning in Queen Marie's Writings, in Cultural Representations of Food and Drinks in World Literature, Chapter 13, Cambridge Scholars Publishing, pp.212-229, ISBN 1-0364-5341-3; ISBN13:978-1-0364-5341-1

**Ungureanu, C. (2025),** The Onomastics of Chocolate and Luxury Sweets. A Sociolinguistic Approach, in Journal of Social Sciences and Humanities, M'Sila, Algeria, volume 15, nr. 29, pp. 119-138, e-ISSN 2602-6961; p-ISSN 2253-010X

**Ungureanu, C. (2025),** Representations of play in Queen Marie's writings, in ALLRO -Annals of the University of Oradea Romanian Language and Literature Fascicule, vol. 32, Editura Universităţii din Oradea, p.253-267, ISSN 3119-9933 (online); ISSN 1224-7588 (print)

**Ungureanu, C. (2026),** Stratégies discursives croisées dans un même système politique, Italia, in progress

**Ungureanu, C. (2026),** Naming the Sea: A Sociocultural and Semio-Linguistic Approach to Yacht Onomastics, in Revue Mawarid nr. ..Tunisia, in progress

**Ungureanu, C. (2026),** Representations of nature in Queen Marie's writings: a literary and sociolinguistic approach, volum omagial, Abidjan, Coasta de Fildes, in progress

#### **4. Calitatea de membru în board-urile asociațiilor profesionale internaționale**

-

#### **5. Calitatea de invitat în cadrul conferințelor sau grupurilor de experți desfășurate în străinătate**

- 14 martie 2014 - key speaker: Le dictionnaire roumain de sociolinguistique: défis terminologiques, in cadrul seminarului -Axe Lexique- *Université de Picardie Jules Verne*
- 16 -23 mai 2024– invitație susținere conferința publică „Regina Maria - evocarea unei mari personalități a României secolului XX - la ICR Beijing, și la Beijing Language and Culture University, China
- 11-19 mai 2025 - invitație susținere conferința publică „Regina Maria- Beauty as an existential ideal- The unique portrait of Queen Marie in the interwar literature - la Universitatea de Studii Internationale din Shanghai (SISU), China

#### **6. calitatea de membru al unor comisii de susținere a unor teze de doctorat la universități din străinătate sau în cotutelă cu o universitate din străinătate.**

- Membru al comisiei de susținere a tezei de doctorat la Université Felix Houphouët Boigny d'Abidjan, Coasta de Fildes, de catre doctorand - ZAH Bi Gohi Ernest

#### **7. Altele**

Participare membru în echipe de cercetare internaționale și naționale

1. Studii și cercetări privind influența stresului asupra managementului organizațiilor  
Contract CNCISIS, Tip A; Nr. 35, GR /23.05.2007, 2007- 2008  
Tema 4; cod CNCISIS A1168
2. ECTS in LLL: “European Credits Transfer System in Life Long Learning”  
Project type: SOCRATES / GRUNDTVIG 1 - pilot project  
Ref. no.: 90642-CP-1-2001-1-UK-GRUNDTVIG-G1
3. DIVERMATITT: “Training MATerials for Secondary School Initial Teachers Training to cope with DIVERsity”  
Project type: SOCRATES / COMENIUS - pilot project  
Ref. no.: 94414-CP-1-ES-COMENIUS-C21
4. MODETA: “Modern Evaluation Tools in Adult Education and Training”  
Project type: SOCRATES / GRUNDTVIG 2 - pilot project  
Ref. no.: 02-G2-40-AG-RO  
03-G2-103-AG-RO-R
5. PRIVET: “Promoting regular improvement of teachers’ qualification in technical vocational schools”  
Project type: Leonardo da Vinci - pilot project  
Ref. no.: 2002-BG/02/B/F/PP-132041
6. “Community Centres promoting Sustainable Living”  
Project type: SOCRATES / GRUNDTVIG 1 - pilot project  
Ref. no.: 100396-CP-1-2002-1-MT-GRUNDTVIG-G1
7. “Alert - 2”  
Project type: SOCRATES / GRUNDTVIG 1 - pilot project  
Ref. no.: 101067-CP-1-2002-1-UK-GRUNDTVIG-G1
8. CABLE: „Case-based e-learning for educators”  
Project type : SOCRATES / MINERVA - pilot project  
Ref. no.: 109883 - CP -1-2003-1- IT - MINERVA – M
9. CON-SCIENCE: Science as a tool for life: conceptual change  
Project type: SOCRATES / COMENIUS 2.1 - pilot project  
Ref. no.: 118603-CP-1-2004-1-ES-COMENIUS-C21
10. The Traditions of Europe – In story and song: is a Netd@ys Europe Project 2004 (A European Commission Initiative)  
Project type: outLAB Europe COMENIUS 2.1  
Ref. no.: 226646-cp-1-2005-1-IE-Comenius-c21
11. DIAL-CONNECT: Using DIALogue to CONNECT learning minds  
Project type: SOCRATES / COMENIUS – pilot project  
Ref. no: 118155 - CP -1-2004-1- UK - COMENIUS – C21
12. PRAISE: Peer Review Network Applying Intelligence to Social Work Education  
Project type: eLearning Initiative – pilot project  
Ref. no.: E-LEARNING project – 2003 – 4724 / 001 – 001 EDU - ELEARN
13. DEAF : Developing European Language Portfolio for the Deaf  
Project type: LLP / Key Activities 2 – Languages Multilateral Projects  
Ref. no.: 143512- BG-2008-KA2-KA2MP

14. T.I.M.S.A.P : Transfert d'innovation et de méthode pour les services à la personne  
Project type: LLP / Leonardo da Vinci – Transfer of innovation  
Ref. no: 2008-1-FR1-400 05-01 425 (national no. LLP-LAV-TOI-2008-FR-117017)
15. ELTACS:European Language Teachers Assessment and Certification Scheme  
Project Type: LLP / KA4 Dissemination and exploitation of results  
Ref. No: 505710-LLP-CZ-2009-KA4-KA4MP
16. DIVIS – Digital video streaming and multilingualism  
Project Type: Comenius  
Ref. No: 41759-LLP-1-2008-1-DE-COMENIUS-CMP
17. Formare continuă și reconversie profesională pentru profesorii de limbi străine în domeniul traducerii  
Tip proiect: POSDRU/19/1.3/G/33310; 2010-2012
18. HANDLE ECVET – ECVET in the field of Health AND social care - Investigating and sharing implemented instruments and principles  
Project type: LLP / LdV – Learning partnership  
Ref. no.: LLP-LdV/PAR/2011/RO/131
19. Valuing Adult Education [VALED] : - LLP/Grundtvig – LP,  
GRU-11- P-LP-154-AG-DE
20. “Combat Bullying: A Whole School Program” [ComBuS],  
Tip proiect:Justice/ Rights, Equality and Citizenship  
Ref. no.: JUST/2014/RDAP/AG/7698
21. “An innovative toolkit for inclusive decision making policies” [iDecide],  
Tip proiect: Programul Erasmus+  
Ref. no.: 562184-EPP-1-2015-1-CY-EPPKA3-PI-FORWARD
22. InECVET:Innovation Ecosystem for VET ;  
Tipul proiectului: Erasmus + ;  
Ref. No: 562126-EPP-1-2015-1-IE-EPPKA3-PI-FORWARD
23. LIRE 2.0: Lifelong Readers 2.0”Lifelong Readers 2.0 project (LiRe 2.0)” –  
Tipul proiectului: Erasmus +  
**Ref. no.:**2015-1-IE01-KA201-008625

**Granturi științifice finanțate instituțional, individuale, obținute prin competiție, pe baza unui proiect de cercetare**

2024: Grant individual, Competente in cercetare, Bursă pentru stagii de studii universitare și postuniversitare în străinătate, program de burse instituit prin H.G. nr. 118/2023, Universite Cote d'Azur, Nice, Franta

2023: Grant individual, Competente in cercetare, Bursă pentru stagii de studii universitare și postuniversitare în străinătate, program de burse instituit prin H.G. nr. 118/2023, University College London, Londra, Anglia

2013: Grant individual, Programul SCIEX- Scientific Exchange Programme NMS-CH ,Université de Neuchâtel, Neuchâtel, Elvetia

2006: Grant individual, Competente in cercetare, Bursă pentru stagii de studii universitare și postuniversitare în străinătate, program de burse instituit prin H.G. nr. 697/1996, modificată prin H.G. nr. 533/1998, Universite de Picardie Jules Verne, Amiens, Franta

2004: Grant individual, Competente in cercetare, Bursa Guvernului României - Nicolae Titulescu, Universite de Picardie Jules Verne, Amiens, Franta  
2003: Grant individual, Competente in cercetare , Bursă doctorală Socrates-Erasmus, Universite de Picardie Jules Verne, Amiens, Franta

**Comunicări prezentate la manifestări științifice (conferințe, congrese, simpozioane, colocvii, workshopuri etc.) cu comitete științifice sau sistem de selecție peer review, (a) în străinătate sau (b) în țară**

2007: *Fonctions sociolinguistiques du sarcasme dans l'enseignement des langues, Intervenir : appliquer, s'impliquer ?*, Ungureanu, C. Ve Colloque International du RFS, Université de Picardie Jules Verne - LESCLaP (JE 2466), 13-15 juin, 2007

2010: *Représentations du français chez les jeunes Roumains. Contexte actuel d'enseignement du français en Roumanie*. Ungureanu, C., Georgescu C., Société Japonaise de Didactique du Français - Colloque international - Plurilinguisme et pluriculturalisme : l'enseignement du français en Asie de l'Est et dans le monde, 5-6 Novembre 2010, Université de Kyoto, Kyoto, Japon

2010 : *La politique du silence et du regard : aspects pragmatiques et éléments non-verbaux dans le discours politique en Roumanie*, Ungureanu, C., Georgescu, C., Ecrire le silence, Université de Kairouan , 10-11&12 mars 2010, Tunisie

2019:*Language, territory, history and identity in Southeastern Europe: the Romanian case*, Ungureanu C, Taranu, L, Langue et Territoire 4 / Language And Territory 4 / Lingua E Territorio 4 Trento – 24-30 Juin 2019 / June Università Degi Studi Di Trento – Dipartimento Di Lettere E Filosofia , Trento, Italy

2019: *La langue de la majorité vs les langues des minorités au sud-est de l'Europe – influences, valorisation et impact: le cas du roumain*, Ungureanu C., 4e Congrès du Réseau francophone de sociolinguistique, Langues de valeur et valeur des langues, 13- 16 juin 2019, l'Université d'Ottawa, Canada